



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0807 4-0237

Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

СЕНАТ ОБМЕЖУЄ ЗБРОЙНІ СИЛИ КРАЇНИ

Вашингтон, 7 березня. — Не зважаючи на рішучі закиди департаменту оборони, сенат одобрив поправку до військового законопроєкту і так обмежив кількість воїнів у збройних силах Злучених Держав до 4,000,000. При голосуванні було 49 сенаторів за обмеження, проти було 41. Секретар оборони, ген. Джордж К. Маршал, натаврував це обмеження гострими словами. Він назвав його „іграшкою з красвою обороною серед теперішнього хаотичного положення в світі“ — коли ми змагаємося тепер до зорганізування збройних сил в числі 3,452,000 воїнів, то це тільки мінімальна сила, а не вершок серед теперішнього положення“ — пригадавав Маршал. Голова об'єднаних ген. штабів, ген. Омар Н. Бредлі, заявив, що таке обмеження є „потіхою для кожного ворога“.

АТОМОВА БОМБА „КЛЮЧЕМ“ ДО ПЕРЕЖИТТЯ

Нью Йорк. — Федеральний прокуратор, Ірвінг Сейпол, відчитав акт обвинувачення проти трьох підсудних, які відповідали за злочин шпигунства в користь чужої держави, поповнений тим, що вони змовлялися для крадіжки й передачі Советській Росії „єдиного зброю, яка може бути ключем до пережиття країни і світового миру, а цим ключем є атомова бомба“. Підсудними являються: Джуліус Розенберг, у віці 33 років, його жінка Етел, 35 років життя, Мортон Собел, 34 років. Прокуратор назвав їх „зрадливиими американцями“ і схарактеризував їх як „поклонників Советської Росії й світового комунізму“.

ДОПИТИ НАД СПЕКУЛЯЦІЮ ГРУНТІВ В ОКОЛИЦІ АТОМОВИХ ПІЛЬ

Вашингтон. — Федеральне Слідче Бюро, спільна конгресова Комісія Атомової Енергії і Стейт Савт Каролайна перешлють слідство над спекуляцією грунтями в околиці земельних просторів, які закупили уряд на дослідні з атомовою силою 27 і 28 листопада 1950 р. Парцелі в сусідстві купів Волтер В. Пейс, власник м'ясницької крамниці в місті Солт Лейк Сіті, у сусідстві Юта, на середній західі ЗДА. Підприємця Каролайна положена у віддалі двох тисяч миль. Пейс заплатив тоді за парцелі \$44,000, а після урядового оголошення про оснування бази для атомових винаходів у цій околиці, продав землю за \$120,000, отже заробив „на чисто“ \$76,000, заки це за неї заплатив. У Вашингтоні не вірять, щоб це був припадок. Думають, що то хтось з високих урядовців, який знав тайну, дав знати Пейсові про недалеку трансакцію.

ЗМОВНИК НА ЖИТТЯ ПРЕЗИДЕНТА ДІСТАВ СМЕРТНИЙ ПРИСУД

Вашингтон. — Оскар Коллаззо, який брав участь у змові на життя президента і 1 листопада 1950 р. виконав напад на Дім Блера, де мешкав през. Труман, признаний винуватим убивства, за яке жде його кара смерті. Акт обвинувачення закидав Коллаззові участь у змові на життя президента і в стріляннині, серед якої загинув сторож Вілого Дому, Леслі Кофелт, хоч його застрелив другий змовник, Гріселло Торресолла, який теж загинув у боротьбі. Судейська лава потвердила, що Коллаззо приготував убивство наперед і що серед виконання наміру став причиною смерті сторожа. Під час судової розправи Коллаззо твердив, що він і його спільник Торресолла планували тільки стріляти для демонстрації, щоб звернути увагу на положення Порто Ріка, яке є посідовцем Злучених Держав, а добивався своєї незалежності. Присуд судді буде оголошений пізніше, а в міжчасі оборонець заповів апеляцію проти майбутнього присуду.

624 ГРУП НА ЛІСТІ ПІДРИВНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Вашингтон. — Комісія неамериканських діянь палати репрезентантів оприлюднила листу 624 організацій і 204 видавництва, які урядові бюро вважають за підірвні. Ліста складена в азбучний порядок. Першою підірвною групою в списку являється: „Абалиш Піонедж Комітети“ („Комітет для усунення панщини“), а останньою „Заснічар“. Це є хорватський журнал „Братерство“, видавник Хорватський Братній Союзом, який боронить Советську Росію, а нападає на Америку. Список зладжений на підставі інформації потверджених уже давніше згаданого комісії, або генеральним прокуратором, чи теж стейтськими законодавчими комісіями в Каліфорнії, Массачусетс, Нью Йорк, Вісконсин, Пенсильванія і містом Нью Йорк.

При складанні листи міждодійними були 13 питань, як наприклад: Чи на зібраннях організацій промовляють комуністи або їхні агенти? Чи організації містяться в льокалах або будинках комуністичних організацій? Чи публікації друкуються в комуністичних друкарнях? — і т. п.

В АМЕРИЦІ

- Завочатково сенатське слідство проти „продавця федеральних джамбі“ у-стейт Міссісіпі. Надзвичайно допускати впливові особи, що тримають з теперішньою партією при владі.
- Закликав телефон похоронника, а заки той приїхав, застрілив себе Джеррі Сімон у місті Гостон, у-стейт Тексас. Він полишив жінку, як його похоронити.
- Дінь Масарика в Нью Йорку прокламував посидки Імпелленті на середу, 7 березня. Прокламація повилаася дошньо в передодні 101 річниці народження основника видрожденної Чехословаччини.
- Оголошення на новій дві сторінки газетного формату появилися у шоденнях для розповсюдження нового телевізійного апарату. У ньому виходить картина на 30 цалів на місце дотеперішньої 19-цалової.
- Перевернена автомобілева табличка з числом 617,989 дала поліції в Пітсбургу нагоду направити пошук, коли арештувала за швидку їзду власника авто. Табличка має число 696, ІІІ.

М'Артур про безвихідність війни в Кореї в теперішніх обставинах

Сувон, Корея, 8 березня. Головний командант збройних сил Об'єднаних Націй на Далекому Сході, ген. Доглес МекАртур, що вчора знову відвідав фронт в Кореї, склав офіційну заяву, в якій стверджує повну безвихідність війни в Кореї в теперішніх обставинах. З військової точки зору він не бачить жадних можливостей виграти війну, якщо в найкоротшому часі не будуть внесені політичні і військові рішення міжнародного порядку, які переходять його повноважень.

При цьому він заявив, що теж комуністам вже два рази не пощастило перерішити війну та що теж вони мусять здавати собі справу з такою безвихідністю війни і для них. Це вже були дванадцять відділи ген. МекАртура на фронті, які він цим разом віддав в товаристві команданта сухопутних військ в Кореї, ген. Ріджвея. Важливість зложеної ген. МекАртуром заяви підкреслюється вже хочби тим, що він її прочитав, наголошуючи кожне слово. Він заявив: „Вітальні рішення мусять бути тепер внесені — рішення далеко поза засягом наданих мені повноважень — рішення не тільки військові і не тільки політичні, але які на найвищому міжнародному рівні повинні дати відповідь на темряву, яка заслонює тепер нероз'язані проблеми, що виникли внаслідок неоявленої війни Червоного Китаю в Кореї“. Вважаючи, що похід альянті далі на північ тільки поліпшив би і скоротив би ворожі постачання „з не обмежених протегованих резерв в Манчжурії“, ген. МекАртур вважає, що найліпшим виходом для альянті в теперішніх обставинах є продовження теперішньої тактики вигнати ворога з рівноваті, обмежуючи його активність далеко від його власних кордонів. Але це не роз'яснює основних проблем теперішньої війни, якої в той спосіб не можна виграти. Цій заяві головного команданта О.Н. прикладається в міжнародних військових і політичних колах велику увагу та надається їй великого значення.



ГЕН. МЕКАРТУР ВИХОДИТЬ З ЛІТАКА В ТОКІО, ПЕРИШУЮСЬ ЗІ СВОЇМ ДИНАДЦІТЬОМ ВІДІЛІМ ФРОНТУ В КОРЕЇ, ВІД ЧАСІ ВІСНОВАННЯ ВІЙНИ. Ген. МекАртур, який вчора в Кореї, склав офіційну заяву, в якій стверджує повну безвихідність війни в Кореї в теперішніх обставинах, та стверджує, що альянті в теперішніх обставинах „з не обмежених протегованих резерв в Манчжурії“.

„КАМПАНІЯ ПРАВДИ“ ПРИ „ГОЛОСІ АМЕРИКИ“

Вашингтон. — Департамент стейту назначив комісію з одинадцяти провідних бізнесовців для допомоги урядові вивести програму, призначену для „Голосу Америки“ і для інших проєктів. На чолі комісії поставлений Філіп Д. Рід з Дженерал Електрик Компанії. Комісія буде мати назву „Загальний Бізнесовий Комітет Злучених Держав для Дорадчої Комісії Інформації“. Вона має на увазі переводити програму Департаменту Стейту під назвою „Кампанія Правди“. Подібні комітети мають бути створені з-поміж інших груп, а саме робітництва, радіських передач, фільмової промисловості, преси й видавництва. Один член нового комітету поїде до Європи, щоб там порозумітися в справі „Кампанії Правди“.

БРИТАНСЬКИЙ ДИПЛОМАТИЧНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ПЕЯНГУ

Гонг Конг, 8 березня. — Комуністична радіовислання передала офіційне повідомлення, що до Пейпінгу прибув британський шарже д'аффер Лайонель Г. Лемб. Цілю його приїзду подається „розмови про встановлення дипломатичних стосунків між Британією і Китаєм“.

Пана Пій прийняв на приватній аудієнції у Ватикані команданта американської флотії, — адмірала Шермана.

КЕЙ ПРОБУЄ СТВОРИТИ НОВИЙ УРЯД ФРАНЦІЇ

Париж, 8 березня. — Колишній прем'єр з Радикальної партії, Генрі Кей, прийняв вчора пропозицію президента Орліа та намагається створити новий уряд Франції, після реїгнації попереднього тижня уряду прем'єра Плевена. Впровадженні вчорашнього дня він намагається довести до компромісу партійні непорозуміння і суперечності щодо нового виборчого закону й сьогодні він виступить зі своїми пропозиціями перед Національною Асамблеєю. В поінформованих колах вважається, що цим разом Кей має деякі ліпші вигляди ніж соціаліст Міллет, що два дні тому не потрапив здобути в парламенті потрібної більшості голосів.

НІМЦІ ДОМАГАЮТЬСЯ ПОВНОГО ЗАКІНЧЕННЯ КОНТРОЛІ

Франкфурт, 8 березня. — Перший німецький відомин на вчорашнє повідомлення про далекодучу перевірку альянті дотеперішнього окупаційного статуту в Німеччині та надання Західно-Німецькій Республіці нових великих повноважень зводиться до того, — що ця перевірка є „за мала і за пізна“. Німці солідарно домагаються тепер повного закінчення окупації та альянтіської контролю і повного привернення.

Західно-німецькі власті висловлюють надію, що вони гратимуть відповідну роль в заповідній конференції Ради міністрів закордонних справ чотирьох великодержав, але альянті повідомляють, що цей ролі вони „не можуть гарантувати“.

АЛІАНТИ ПОЧАЛИ НОВИЙ НАСТУП В КОРЕЇ

ВЕЛИКІ АЛІАНТСЬКІ СИЛИ ПЕРЕПШЛИ РІКУ ГАН. — ВОРОГ АТАКУЄ НА СХОДІ.

Токіо, 8 березня. — Великі альянські сили, під прикриттям артилерійського вогню та при сильній підтримці авіації, переправились вчора в двох місцях через ріку Ган та створили на північному березі мостові причлики, почали наступ. — Сьогодні вранці вони вже зайняли околиці три милі ворожого терену. Ворожий спротив на північ від Ган помітно збільшився, а до найзапекліших боїв приходило на правому крилі в околиці Янгпінг. Переправу через Ган зроблено в двох місцях: в одному околиці 15 миль від окупованого червоного Сеул і в другому недалеко вліну в ріку Ган і головному допливу Пухан. Не зважаючи на запеклий спротив ворога, альянські сили йдуть вперед, завдаючи ворогові важких втрат та здобувачи полонених. Після односторонньої деякої передишки та обмеження боїв головно до патрульних акцій, вчора вже теж червоні почали широкую фронтову акцію, наступаючи на південно-корейські позиції на східному секторі фронту, околиці 20 миль від побережжя. Альянська артилерія та сильні з'єднання авіації негайно були відправлені на допомогу корейцям. Ворожий похід був припинений. Альянську переправу через Ган попередив один з найсильніших в дотеперішній війні гуртаних вогнів альянської артилерії, що вистріляла околиці 50,000 „рунд“ через ріку, очинуючи від ворога північний беріг. Негайно після того та під дальшим прикриттям артилерії і авіації, держава через ріку в човнах. Після встановлення першої бази на північному березі, альянські сапери негайно перекинули через ріку понтоновий міст, по якому почали переправлятися танки та важка артилерія. Подібна акція почалася тоді й в інших місцях. Ворог початково пробував переходити до протинаступу, але всі його спроби були відбиті з кривавими втратами для нього. — Теж на центральному секторі фронту з'єднання морської піхоти продовжували свій повільний похід вперед. Бої продовжуються на цілому фронті.

О. Н. РОЗГЛЯДАЮТЬ МОЖЛИВІСТЬ ПІДКРИПЛЕННЯ ДЛЯ КОРЕЇ

Лейк Соксес, 8 березня. — Комітет О. Н., створений для підготовки дальших санкцій проти комуністичного агресора в Кореї, заповів можливість нового заклику до всіх членів Об'єднаних Націй, щоб вони вислали дальші контингенти своїх військ та збільшили постачання воєнного матеріалу для армій ген. МекАртура в Кореї. Дванадцять членів цього Комітету мають відбутися сьогодні закриту сесію, обмірковуючи можливість дальших карних заходів проти визнаного агресора червоного Китаю. — Американський представник заповів, що Злучені Держави в найближчих днях запропонують цілий ряд нових можливостей акції проти агресора, головно дальше обмеження торговельних стосунків з ним та припинення дальших дипломатичних зв'язків.

В КОРЕЇ 52,448

АМЕРИКАНСЬКІ ВТРАТИ

Вашингтон, 8 березня. — Департамент оборони вчора проголосив, що американські втрати в корейській війні від початку до кінця минулого тижня вносили 52,448 воїнів і старшин. В цьому є 7,857 вбитих в акції, 34,692 поранених і 9,899 пропавших в акції, отже переважно полонених. З-поміж поранених опісля 911 померло від ран і теж 85 з-поміж пропавших вважається за вбитих. З усіх втрат 43,598 припадає на сухопутні війська, — 598 на флоту, 7,830 на морську піхоту і 416 на авіацію. В ці втрати не включені ті, що їх понесено внаслідок хвороб і відморожень, хоча вони незначні.

РЕЛІГІЙНИЙ ФАНАТИК ВБИВ В МЕЧЕТІ ІРАНСЬКОГО ПРЕМ'ЄРА

Тегеран, Іран, 8 березня. — Охитро використаним сльпим зняряддям більшовизму, рішучим ворогом якого був убитий прем'єр. Негайно після вбивства, молодий шах іменувався колишнього губернатора Азербайджану, Халіля Фагімі, тимчасовим прем'єром, що накликав війську і поліції гостро поготівля проти можливих розривів в країні. Три години після вбивства іранський уряд відвів нагале засідання. Прем'єра вбито одним пострілом ззаду в голову і опісля вбивник віддав ще 3 стріли, один з яких потрапив вже смертельно поточної мусульманської секти. Не виключається можливість, що вони могли бути тільки поранені один поліцей.

ПОНАД 21% СОВЕТСЬКОГО БЮДЖЕТУ НА ЗБРОСННЯ

Москва, 8 березня. Вчора на спільній сесії Верховної Ради СССР та в приватності Сталіна і всіх членів Політбюро, советський міністер фінансів Арсеній Г. Зверов зголосив проєкт нового бюджету, 21,2% з якого призначені на збройні сили. В попередньому бюджеті на ці цілі було призначено 18,5%. Ці загальних видатків, передбачених на суму 451,503,000,000 рублів на збройні сили призначається 96,376,000,000 рублів, що по офіційному советському курсу рівняється 34,094,000,000 доларів. Зверов домагався збільшення видатків на армію, щоб вможливити їй „оборону советських кордонів та збільшити інші заходи для оборони Советського Союзу“. Ці 21,2% бюджету це тільки безпосередні видатки на армію, тоді як на воєнну підготовку призначено теж львівну частину інших видатків, як транспорт, індустрія і т. п.

В СВІТІ

- Ген. Айзенгавер іменував доволіного керівника фінансової секції у французькому міністерстві оборони, Лс Вігота, керівником бюджетового відділу в головній квартирі альянських збройних сил в Європі.
- Югославський і грецький уряд заповіли переговори в справі відновлення нормального повільного комуністичного впливу між обома країнами.
- Синтетичкі власті заарештували під закидом підбурювання до революції та порушення закону проти демонстрацій провідного синтетичких жінок в боротьбі за рівні права, Доріс Шапір, яка очолювала похід 500 „Доток Нільс“ до парламенту, щоб змусити його до ухвали їх домагаю.

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОВОДА". P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

П. А. У. К.

Минулої п'ятниці, суботи і неділі відбулася у Вінніпегу в Канаді вже четверта з черги сесія Пан-Американської Української Конференції, цієї найвищої політичної репрезентації українців, громадян країн Північної і Південної Америки. Сама ПАУК Конференція ще не має своєю довгої історії; вона була створена з кінцем 1947-го року була створена. Але її значення і її вплив на загальне українське життя по цей бік і по той бік океану є наочні.

ПАУК Конференція була завантаженою етапом в розвитку українського політичного життя поза межами України і хоча вона ще не є ідеалом, проте сміло може вважатися в своїй побудові завершенням форми консолідованої політичної праці українців на обох американських континентах. Її створення було однаково наслідком дотогочасної праці, як і вимогою її успішного продовження. Завдяки ПАУК Конференції не тільки встановлено необхідний для успішної праці зв'язок між українцями поодинокими американськими країнами та уможливлено відповідну єдність діяння і можливість його перевірки, але теж відповідно оживлено організовану працю та створено серйозний фактор в загальних українських змаганнях, як під внутрішнім, так і зовнішнім оглядами.

Цілі ПАУК включають цілу українську проблематику на політичному тлі Західної Півкулі, рішальну сьогодні в організації оборони світу перед загрозою більшовицької загрози. Цілі були з'ясовані вже при створенні ПАУК і поширенні в тягу її праці. Вони ясні і незрозумілі: брати нафактивнішу участь в заходах своїх країн, скерованих на боротьбу проти комуністичного імперіалізму в усіх його формах і проявах та консолідовано давати всю можливу тільки допомогу справі українського визволення і самоозначення.

Під цим кутом стояли теж останні наради у Вінніпегу. Їх вислід коротко з'ясований в надрукованих на іншому місці резолюціях, що є тільки підтвердженням та доповненням того, що вже стало принципом ПАУК Конференції. Крім самозрозумілих рішень в загальних справах, на окрему увагу тут заслуговує резолюція, що точніше специфікує становище у важливих внутрішньо-українських справах. Під цим оглядом з трьох важливих рішень: 1. Признання, що Український Державний Центр з Українською Національною Радою та її Виконним Органом вважається центральним українським політичним представництвом, яке повинно репрезентувати українську визвольну справу на міжнародному терені; 2. Українську Головну Визвольну Раду вважається керівним органом активного українського революційного спротиву проти комуністичної окупації в Україні, з його "збройним раменем" Українською Повстанською Армією на чолі; 3. УНР і УГВР закликається, якнайшкорошче довести до координації дій, щоб на міжнародному терені речником української визвольної справи був тільки один український провід.

Це важливі рішення, що правитимуть за базу дальшої праці американських українців для добра української визвольної справи. Вони були винесені після основного і відповідального обміркування всіх можливих комплікацій та виключено під кутом добра української справи. ПАУК Конференція не тільки мала повне право закликатися до "координації дій", але цілком певно була виразником абсолютної більшості американсько-українського загалу. Вона теж не закликала до неможливого, доказавши власним прикладом можливість такої координації в далеко більше складованих обставинах. І це повинні мати на увазі та поробити з цього відповідні висновки ті, до яких цей заклик ПАУК був скерований.

На закінчення треба ствердити, що звіти Президії і канцелярії ПАУК виявили черговий великий вклад репрезентованих ПАУК Конференцією українців Канади, Злучених Держав, Аргентини, Уругваю, Парагваю і Бразилії в українську визвольну справу, як у цих країнах, так і спільно на міжнародному терені.

Лев Ясінчук.

"НОВА ЕВРОПА"

(Уривок з повісті: "Данина Молохон").

14)

— З нашого бора забрали були гештапівські поспіаки одного польського урядника, який слугував до концентраційного табору в Освенцімі. Хлоп був як дуб, а за який місяць прислали відти маленьке деревце з якимсь пелюхом і з повідомленням для його сестри (він не мав іншої рідні), що її брат помер на чакотку, його спалили й дорогої тліни останки оце пересилають їй.

Але й польська бойка гуляла. Відкопили у Варшаві зрубали "невідомі" злочинці 76 мільйонів золотих польських гри перевези до банку, від тоді у Львові майже всі молоді поляки мають однакові чоботи і підпани. Однакові шапки чи відпаники впадали б за пазуху в вічі. Нічого застріляла польська бойка надійного українського вченого, доцента Андрія Ластовського, великого прихиль-

ника молоді. У відплату — хтось не за баром застріляв польського професора Ялового, прихильника польської молоді. Знайомий поліцейський казав мені, що кожного досвіду забирають з вулиць Львова біля 30 трупів, кимось постріляних. Замітив, що ніколи нема при них особових паперів. Видно, що ними засобуються боївки. Арештування кінчаються часто розстрілом. Так загинув недавно інженер Богдан Пясецький.

— Лісовий міністер уряду Стецяна, — доповнив Юрко. Гарна людина, мій сердешний приятель з Пласти: курячий "Чорноморців". Па'ятасте, дячку, як ми, "Чорноморці", святині моторову лодку на "Світезі", творили українську морину на львівському ставі. Ну, починали на ставі, але колиб Україна, то навіть ми,

подолки, показали б, що море нам не страшно.

— Фантазуєш... ніпроку. Час би вже трохи реалістичніше глядіти.

— Або ж то я старий, щоб не фантазувати? Уява — думка — діло. Сорок років то не старість; це саме час, коли людина починає дійсно щось знати; а то в нас завжди або за старі, або за молоді. Ані перебудете терпіння, ані невинності до ворога, ані саме розуміння одної ділянки не дає це узрівання до керми народом. Тільки знання, набутий досвід, бистрий розум, енергія й відвага були б ті прикмети, що сполучили в одній особі дали б деяку залюпку правильності кермування громадянськими, чи згодом — державними справами. А щодо уяви, так це найкраща зброя в нинішній дійсності. Так, дячку, українська земля горить вогнем і насичується новою кров'ю. Ах, виродиться мистик! Вже й тут нарід саботує німецькі зарядження, особливо контингентів.

— Так, чув я про те. Автім навіть з частих закликів і заохот до завершення контингентів, я догадуюсь саботажів. Але в моїй діяльності я не мо-

жу вести саботажів. Це не збіжний, ані навіть робочий контингент, що має скріплювати німецьку силу. Мій контингент має скріплювати силу мого народу (притиснувши на слові, "мого"), має йому дати силу через основи знання — вірного, правдивого, несафальшованого. Здобувши довіру й пошану німцям з одного боку, а з другого боку відданого вчителства, я можу тільки іншим способом, сказати б — зручністю перемінювати те, що могло б діяти шкідливо, чи отруйно. Тепер іде мені це доволі легко. О, рідний учитель серед свого народу, це велика сила, — закінчив Левчук і замовк.

— А чим мають українські школи відповідати для нас програми навчання? — кинув питання Юрко.

— На це питання можу тобі дати складну відповідь: не мають, а властиво мають.

— Як це, я не розумію.

— Я зараз поясню. В школах запанувала з кончності різношерстність. Вчительство стояло безпомічне. Здобіли собі свої програми, але не знали тисячі інших. Звідусіль приходили догадки: "Дайте однакову про-

ВЕЛИКА ШКОДА

На іншому місці в цьому числі друкуємо "відкритий лист" українського скитальця Лева Орлигорі — Сивенка до американського громадянина. Це не є звичайний собі лист! Це розпачливий голос загрозених смертю мільйонів. Це свідство страшного трагізму нашої доби, що може скінчитися повною катастрофою. І тому цей голос заслуговує на окрему увагу, тому його повинні почути головні ті, на яких лежить відповідальність за дальшу долю світу.

Справедливий для всіх, невинний людини, як довго безсторонним судом їй не доказано вини, повне неспіввідношення невідомі нікому людських прав, що лягли в основу Американської Конституції та стали базою міжнародного договору про захист людських прав, пошанування людської гідності, рівність всіх перед законом — все це належить до основних принципів демократії, надаючи їй такої великої притягальної сили в сьогоднішньому змагу за дальшу долю світу. Це одна сторінка справи. Злучені Держави Америки сьогодні докладають найбільших зусиль для мобілізації і об'єднання всіх вільних людей до оборони перед страшною загрозою тих всіх прав і принципів, що рівняються загрозі цілої цивілізації та самого існування людини. Не пропускатися, здавалося б, жадної подробиці, прощається навіть багатьом вольним і невольним вчорашнім гримшам, видається мільйонів доларів для скріплення оборони, а кров'ю американських воїнів в Корей дається людству приклад, як воно повинно стояти на сторожі своїх прав і своєї волі та обороняти їх перед насильством. Це друга сторінка тої самої справи.

Як же дивно і парадоксально виглядають в тому світлі деякі рішення і заходи виконавців справедливих американських законів та мудрої американської політики, що або заперечують ці високі принципи, або нівець спасенні заходи для їх здійснення. Власне лист Орлигорі-Сивенка може послужити на це яскравим прикладом. Що не було непорозуміння, заявляємо: не йдеться нам ні про лист, ані про особу його автора, як такі. Щоб виступати за або проти такої конкретної справи, було б необхідно мати в руках повні факти і докази. Інше діло, що ми теж не маємо жадної причини в будь-якій мірі квестіонувати це, що подає автор листа. Але незалежно від цього, цей лист може послужити конкретним випадком, щоб зайняти становище до справи, яка на ділі заторкує цілий комплекс теперішньої американської політики, а радше її інтерпретації поодинокими її виконавцями, головню в відношенні до совєтської Росії та до поневолених нею народів.

Лист говорить сам за себе. Виконавці американської політики і законів карають покаранням. Це продовжується від злощасної припадкової американсько-совєтської дружби під час другої світової війни. Після ледь сотні тисяч виданих з американської ласки примусових репатріантів до Совєтського Союзу поповнили там табори "каторжної праці" та принесли

ли в своїх берцях невинясну злобу до Америки. Але вони теж понесли там вистку, що тисячі українців та інших поневолених Московю народів воли на американських очах підризи собі горла, вшитись і кидатись під американські танки, щоб врятувати себе від примусової опіки Сталіна.

Це одне, що могло мати ще своє бодай вияснення, якщо не виправдання. Американці ж дружили зі Совєтами, вони їх теж не знали і т. п. Але як пояснити і чим виправдати теперішні потягнення, що є далішнім яскравим заперечуванням американських принципів та величезною шкодою для Америки і очолюваних нею інтересів вільного світу. Тільки для прикладу: який інтерес мав контрольований державним департаментом "Голос Америки" в промовчівні правди відносно догаданні мірні Геролда Стасена, щоб в політичну програму Америки включити визволення України?

Вертаючись до конкретної справи, заторкненої в коментарі до листу українського скитальця, хочемо ствердити, що український загал по цьому і до тому боді океану, рішучо не може мати нічого проти законодавства, яке виключило б просякання комуністичних шпигунів і саботажистів та зрадників до цієї країни. Навпаки, теж на сторінках цього щоденника вже багато було голосів за домаганням якнайшкорошчих заходів в цьому напрямку, виключно з поставленням поза законом всіх без винятку п'ятиколонників. Так само не можна не погодитись в принципах закону МекКарена. Але що з того, як той закон інтерпретується та виконується в виразно шкодою власне для успішної боротьби проти комуністичної зарази. Справа основно вияснена в листі і зайво їх повторювати. Але часом мається враження, що знову якась тасина рука інтерпертує та виконує той закон в поодиноких випадках власне в цілком протилежному сенсі: виключає від вупнення до Злучених Держав випробуваних борців проти комунізму, щоб на незалежні іди місце протекати ідеально замаскованих висланників Кремля. Чому в таких випадках місцелі американські імміграції та консулярні власті не скористують з великих зв'язків та без сумніву великих можливостей перевірки, що їх мають на місцях хочби добровільні допоміжні агенції, в цьому конкретному випадку та як йдеться про підсовєтських кандидатів на переселенців, головню з можливостей перевірки при допомозі європейської місії ЗУАД-Комітету?

Кожне необдумане американське слово, кожне нерозважне американське потягнення може в теперішніх обставинах навести велику шкоду очолюваному Американцю зусиллям рятувати світ перед наявною загрозою більшовицької загрози. Америка, американські принципи та ідеали мають тепер велику притягуючу силу серед народів загрозеного світу, зокрема тих, на живому тілі яких більшовизм продовжує робити свої злочинні експерименти. Будь-яке, хочби тільки тактичне промов-

Америка відкрила Америку в Європі

Геролд Стасен, поїхавши до Європи, зробив відкриття, яке своєю важливістю дорівнює тому, яке свого часу зробив Колумб, відкривши Америку. Стасен відкрив Україну, вірніше, він відкрив те, що досі американці не могли чи не хотіли бачити. Стасен відкрив той факт, що Росія не є однодержавна цілість, сполучена в одне довготривале традиційне, культурно-єдністю чи спільними інтересами. Стасен, здається першим із американців, зумів побачити, що Росія — як стара царська, так і нова совєтська — складається із багатьох держав і багатьох народів, яких Росія свого часу скошила тільки правом своєї безоглядної жорстокості і перевазі в силі, — але до цього часу не змогла перетравити їх в одному культурному казанку, — просто через те, що культуру росіян дуже часто стоїть чужіше за культуру тих народів, яких вона силою як обманою покоряла. Безперечно, жаден з тих народів не мав такої театру, ані балету, як росіяни. Жоден з них не вивідував такої прекрасної реклами над своєю кранічною. Але зате, кожен з них має ту кранічку далеко чистішу і пристойнішу. Може йде про справжню моральну чистоту, про фізичну чистоту, про духову рівновагу. І саме і цюю відношенні російський імперіалізм приносив з собою пониження, а не підвищення рівня культури до тих народів, які він завоював чи обманом заманив до себе. І тому саме Росія так і не змогла протримати століть переконати грузин, вірмен, українців, фінів, литовців, чи поляків — що вони мають відмовитись від своєї культури, а перейняти культуру "великого російського народу", як його і однаковим патосом і ентузіазмом рекламує московська пропаганда і російський "Голос Америки".

Росія — і царська і тепер совєтська — була і лишилася не хемічною сполукою, а тільки механічною сумішю народів, скерованих силою і кров'ю і утримуваних при Росії силою і кров'ю. До Стасена і його відкриття, американці думали, чення чи відступлення від тих ідеалів може мати фатальні наслідки для дальшого розвитку. Бо не треба забувати, що поневолені народи доведені вже до розпачі, рівновага їхнього духа захитана, терпіння вичерпане. Надія на Америку є для них сьогодні, можливо, ще єдиним джерелом сили. Було б катастрофою, якщо б їм ця надія мала бути відібрана незрозумілим потягненням, бо тоді мільйони совєтських невинників, доведені до розпачі, могли б легко обернути свій гнів на свої озлоблені відвернуті від свого гнобителя та скерувати проти джерела заведених надій.

Твердження Лева Орлигорі це голос мільйонів таких, як він. Цей голос мусить бути доведений до відома тим, що встановлюють і здійснюють сьогодні американську закордонну політику. Від цього бо може залежати доля Америки і цілого вільного світу.

Твердження Лева Орлигорі це голос мільйонів таких, як він. Цей голос мусить бути доведений до відома тим, що встановлюють і здійснюють сьогодні американську закордонну політику. Від цього бо може залежати доля Америки і цілого вільного світу.

Твердження Лева Орлигорі це голос мільйонів таких, як він. Цей голос мусить бути доведений до відома тим, що встановлюють і здійснюють сьогодні американську закордонну політику. Від цього бо може залежати доля Америки і цілого вільного світу.

Твердження Лева Орлигорі це голос мільйонів таких, як він. Цей голос мусить бути доведений до відома тим, що встановлюють і здійснюють сьогодні американську закордонну політику. Від цього бо може залежати доля Америки і цілого вільного світу.

про Росію, як про щось подібне до Злучених Держав Америки: мовляв, там і тут є різні народи, але в Америці всі вони американці, а в Росії — всі вони — росіяни. Тепер ця полудна мусить потроху златити з очей, бодай у тих, хто справді хоче бачити правду. Тепер американці починають розуміти, що до Америки люди ішли добровільно тому, що шукали в ній свободи і доброго життя, а Росія скоряла інші народи, щоб одняти в них свободу і вільне життя. І коли, приїхавши до Америки, всі народи з гордістю називали себе американцями, то в Росії кращі представники всіх народів йшли на Сибір і смерть, щоб тільки не називати себе росіянами. І коли в Америці всі народи, що живуть там, готові завжди стати на її оборону, в Росії всі поневолені народи ждуть війни, як єдиної можливості вирватися з-під гніту хижачього і безкультурного імперіалізму, який тільки гребе з країни її добра, а не спроможен дати нічого назавми — чи то при царі, чи тепер за Сталіна.

Звичайно, треба буде багато зусиль, щоб все це ясно уклалося у голови американців, які трохи ще знають європейську історію, але зовсім не знають історії Росії.

Але коли це станеться, тоді те, що можна назвати доктриною Стасена виявиться у всій своїй простоті і стрункості, як єдина можлива база для створення рівноваги і миру в Європі. Тоді 80 мільйонів росіян на півночі Європи балансуватимуть 80 мільйонів німців у центрі її, будучи в той час відділені кільцем сильних і пов'язаних держав поміж ними, яке запобігатиме союзів Росії і Німеччини, який завжди загрожував миру в Європі. При здійсненні такої доктрини Стасена, самостійна Сибір відділятиме Росію від експанзії на схід, кильце середземноземних республік відокремить її від Афганістану і Індії, а Кавказ — від Чорного моря і Туреччини, в той час, як Україна стоїтиме на своїй ніковій позиції оборони Європи від Сходу.

Психологічно, гістеричний месіанізм, який досі живився Росія заміниться конкретними потребами своєї держави, що не дасть часу на поладнання чужих справ, до якого так охочі росіяни, як до останнього притулку в своїй нездатності поладнати як слід свої власні внутрішні справи. І так психологічно це дасть конкретну підвалину для праці і розвитку росіян, які потребують, у своїй моральній неспокійності і психічній нерівноваженості повернутись до конкретних меж і кордонів, до границь реального і невідступного. І для росіян це є єдиною можливістю справді стати європейським народом і розбудувати культуру свою власну і своїм власним коштом. Це і дасть їм ту основу для внутрішнього балансу, якої росіяни не мають ще від тоді, коли, занурені в рабство, безправність, неграмотність, з самодушною бюрократією бояр і неграмотним духовенством, вони раптом оголосили себе третім Римом.

Але головне в доктрині

Стасена був би той важкий рівноваги, який єдиний може покласти край війнам у Європі. Європа і Росія означають тільки загрозу вічної війни. Росія в Європі — але Росія чиста, сама в собі, без поневолених народів, — це є основа миру. І кильце вільних держав навколо Росії і Німеччини — основа балансу.

Звичайно, доктрина Стасена не має тої офіційної валорності, як доктрина Трумана, і багато могутніх сил прагнуть тимуть на те, щоб не допустити її до свідомості американського народу. Це судимо тут уже по тому, що різні відділи Голосу Америки не допускали її до свідомості Європи і тих поневолених народів, про яких мова. Ми зважали — і це дуже цікаве — як кожний відділ подавав промову Стасена — вірніше обидві його промови — не з погляду американської політики, навіть не з погляду інформаційної вірності, обов'язкової для такої солідної установи, як Голос Америки, але просто так, як національна політика кожного даного народу вимагас. Так, росіяни навіть словом не згадали за те, що Стасен говорив про незалежність України чи Естонії чи Литви чи Польщі чи Угорщини, чи Чехословаччини, чи Румунії. Те саме було й з — українською годиною. Очевидно, росіяни, що керують політикою свого Голосу Америки, вважають, що нема чого Росії від усіх цих країн відмовлятися, раз вона їх уже загарбала. Але як можна було це пропускати в українському Голосі Америки? Чи ж він уже не має права передати на Україну, що хтось з визначених американців загрозив про самостійність України? Знову польський Голос Америки, перечислив усі країни, тільки висунув Україну і замість неї поставив на перше місце Польщу. Чи так має виглядати "правдива інформація" вільного американського радіо?

"Вже цей приклад доводить, хто кермує "Голосом Америки", коли йдеться про Схід Європи. Отже кермують ним не американські політики, а національні, та такі, які воли б обійти мовчанням — Україну, І Польщу, і Румунію і Мадяріщину — всі вони втрачати кавалок території при створенні соборної України. Вірніше, вони вже втрачали її на користь Української РСР, але, неспроможні мислити в термінах майбутнього, вони й досі вважають, що справа дипломатів і мета державних мужів є виривати шматки чужих територій і збільшити ними свою державу. В часі, коли Англія звільнила Індію і Єгипет, а Америка відмовилася від Філіппін, всі ці амбіції бунтів польських, румунських і російських діячів виглядали б досить кумедно, коли б не той факт, що вони заважають в Америці більше ніж самі американські інтереси. Нам так виглядає, що зараз американські політики більше журяться неділимістю Росії, ніж самим існуванням Злучених Держав Америки, якому велика і неділжна Росія є вже великою загрозою, а в майбутньому буде куди більшою.

І тут саме єдиним рятунком може бути тільки доктрина Стасена, що розвалюючи велику штучну торму народів, якою завжди була Росія, створює справедливий і міцний фундамент для тривалого миру в світі.

Проф. Л. Лесюченко, Німеччина.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У. Н. СОЮЗУ!

Великого. Юрія Вашингтона, Наполеона. Мабуть наріст зуживається воля мушкетерів.

— Цікава в тебе характеристика. Відкіля ти її маєш?

— Відкіля?... Або я знаю... З життя, з власних помічень...

Левчук не переставав; не має протидіаказ під рукою, просто не займався цими справами, хоч Юркові приклади рахував випадковими.

— Але ж я забарився. Мушу спішити. Якщо осяду у Львові — буду заходити до вас. Слава Україні!

Попрощався. В Левчуковій голові пересувалася наново давня ця коротка, але така жива розмова. Так, Україна кров'явиться. Всюди тільки жертви й жертви. Доки цього буде. Каже — "зродиться мистик". Нехай би й не мистик, тільки справжній і сильний оборонець...

(Продовження буде).

Відкритий лист до Американського Громадянства

Я, 29-річний син українського селянина. В 1931 році мої батьки, що мали чотири гектари землі, разом з комсомольською бригадою виїхали з хати, бо ми не вистачили виконати хлібопаччі державі. І не залишилися до колхозу. Я з матір'ю і чотирьохрічним братом ходили під нічними з протиступами руками. Селяни, налякані комуністами, нам відмовляли: боялися, щоб їх не підозрювали в симпатії до „ворогів народу“.

Мій батько без документів перекочувався на Донбас. В 1936 році під час жовтневих дощів снімали і вислали до Сибірських концтаборів українців НКВД. Мої дядьки і діди були розстріляні в тюрмі міста Олександрії (1937 рік) на Херсонщині, як „вороги народу“. Я ходив до школи під ганебним табором: „роєте пасинок контрреволюціонера“. Потім я зникнув з Олександрії. Приховуючи правдивість своєї біографії, я навчався в учительському інституті. Органи НКВД не дали закінчити навчання. Я був висланий до Астраханського концтаборного табору НКВД. Мене годували гнилою їжею. Примушували до 14 годин працювати на острові Прованс-Каспійське море.

В 1941 році Німеччина розпочала війну з СРСР. Мене, і тисячі таких, як я, на другий місяць війни, погнали до совєтської армії під лозунгом: „Син не відповідає за батька. Доведіть кровю, що ви не вороги більшовицького уряду“. Політичні комісари та ім подібна навалювали на нас майже без зброї проти німецьких панцерів, переконали, що наші діди, що ми не вступили, поздали ішли загоми НКВД. Збройні кулемети.

Я потрапив до німецького полону, що нічим не відрізнявся від концтаборних таборів НКВД. Щодня гинуло по 300 осіб полонених. Іх нищили Гітлер, як козаків совєтських воєнків. Сталин йому був відданий, за безпощадну розправу із заручниками сталінським. Пробувши майже рік, я, дідами Відоручі, прийшов до Києва. Звідси мене німці вивезли як цивільного на працю до Німеччини.

В 1945 році була міста Гінсбург (Швабія) мене відправили американська армія в перебіжний табор „Лейпциг“. В 1948 році в Стотаторі видав брошури: „Про більшовицький фашизм“. На суд історії, в яких перешкоди називав сел, що в 1933 році німцями від комуністичного голоду. Пресовий орган канадських комуністів „Українське життя“ (Ч. 31 - 313) назвав мене „божевільним, що гори трупів лічили“.

Тоді, в 1946 році, до Райнгард-кастер, Новий Ульм, де я мешкав, прийшли представники американської окупаційної влади. І в присутності адміністратора УНРА Містера Стотатора видав брошури: „Про більшовицький фашизм“. На суд історії, в яких перешкоди називав сел, що в 1933 році німцями від комуністичного голоду. Пресовий орган канадських комуністів „Українське життя“ (Ч. 31 - 313) назвав мене „божевільним, що гори трупів лічили“.

Тоді, в 1946 році, до Райнгард-кастер, Новий Ульм, де я мешкав, прийшли представники американської окупаційної влади. І в присутності адміністратора УНРА Містера Стотатора видав брошури: „Про більшовицький фашизм“. На суд історії, в яких перешкоди називав сел, що в 1933 році німцями від комуністичного голоду. Пресовий орган канадських комуністів „Українське життя“ (Ч. 31 - 313) назвав мене „божевільним, що гори трупів лічили“.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

В 1949 році я вступив, як один з перших свідків паризького процесу В. Кравченка. Я тішився, що наші рідні прийшли хвилини, коли я можу огласити європейцям про мого вбивцю НКВД. Мене можуть обвинувачувати мій співвітчизник, і я прошу в них вибачення, що я розповів на процесі головному — українці повневолюні в совєтському імперіалізм не тільки соціально, а й національно. Але в книзі В. Кравченка, і це його найбільша сторона, не висвітлено болючого національного питання повневолюних народів СРСР. Я, як свідок, мусів підкоритися законам судового трибуналу і свідчити про правдивість тільки тих фактів, що порушив Кравченко в книзі „Я вибрав волю“. Я не міг прочитати списку українських письменників, академіків, професорів, розстріляних за невольне ставлення до москвинського імперіалізму. Я написав книгу, що чекає на світло, де документи, розкривають жахіття московського терору на Україні, доповнюю неохоче Кравченком. Не здригнувшись, коли мене з цією книгою передають на шибеницю НКВД. Адже Гудзенко мав важливі документи, і його не хотіли зрозуміти.

РЕЗОЛЮЦІЯ ПАН-АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ ЗІ СЛУХАННЯ ВІДПОВІДІ 2, 3 І 4 БЕРЕЗНЯ 1951.

Пан-Американська Українська Конференція на нарадах у Вініпегу в днях 2, 3, і 4 березня 1951 р., обміркувавши всебічно теперішню світову ситуацію, винесла такі постанови:

1. Пан-Американська Українська Конференція, відбуваючи свої наради на вільній землі Канади, засилає свій привіт Урядові Канади і урядам всіх країн, де українці найбільш можливі вільного життя. Одночасно Пан-Американська Українська Конференція пересилає привіт українському народові, що серед найтяжчих умов непохитно бореться за свою волю проти московського окупанта.

2. З вини агресивного імперіалізму Москви, що в теперішній час виступає під комуністичною фірмою, зависла над світом велика небезпека. Наочним доказом цієї небезпеки є інспірований Московською збройною владою на Корею і зовсім виразні намагання Москви поширити цей конфлікт на Китай та інші азіатські країни.

Рівночасно підступна дипломатично-пропагандистська акція встрашування і намагання роз'єднання, яку застосовує Москва вже від довгого часу на європейському терені, недовозначує на постанову Москви підпорядкувати собі решту Європи та решту вільного світу.

В такий спосіб імперіалістичні намагання Москви, це вже акція, спланикована на цілі континенти і вона дає нам солідарного і рішучого погрозливі всіх вільних народів в світі.

Українці, громадяни поодиноких країн американського континенту, вповні підтримують всі заходи своїх урядів проти московсько-комуністичної агресії.

Пан-Американська Українська Конференція вважає, що зброї московсько-комуністичної небезпеки необхідно мобілізувати всі моральні, матеріальні й мілітарні ресурси і то в найкоротшому термі, щоб виключити момент заспокоєння.

В тім сенсі Пан-Американська Українська Конференція апелує до своїх складових організацій в поодиноких країнах, а через них до всіх українців, громадян тих країн, щоб вони добровільно й активно включили себе до фронту загального погрозу, згідно з зарядженнями своїх державних урядів, та щоб з повним розумінням поставилися до обмежень і труднощів, спричинених воєнним погрозу.

3. Українська Народна Республіка була створена демократичним порядком волею українського народу по розвалі царської Росії в 1917 році. Проклята українським парламентом Центральною Радою 22 січня 1918 р., з'єднана в одну Соборну Українську Державу Актом 22 січня 1918 р., випала перша жертвою комуністичної агресії Москви в 1920 році.

Ця сама комуністична Москва продовжує впровадити останніх 30-ти років цілий ряд інших вільних народів в Європі й Азії, а тепер загрожують своєю агресивністю цілому вільному світові.

Тому лише ясна постава всіх демократичних країн, що СРСР буде поділений на вільні національні держави згідно з принципами самовизнання народів, може бути тією великою ідеєю силою, що переможе агресію Москви, усуне раз на все небезпеку московського імперіалізму і допровадить до остаточного миру в світі.

Неясне ставлення до цієї проблеми зроджує глибокі сумніви в повневолюні Москви народів і не дає їм змоги розгорнути вповні всі свої сили в їх боротьбі з московським імперіалізмом. Воно може мати також вирішне значення в остаточній розправі демократичного світу з комуністичною агресією Москви на всіх фронтах, не виключаючи великих азіатських просторів.

4. Підносячи апел за державним визволенням України, Пан-Американська Українська Конференція підтверджує факт, про який в окремому меморіалі до Генерального Секретаря Об'єднаних Націй повідомляла Українська Національна Рада, а саме, що теперішні представники України, що засідають в тій установі, не мають дійсного мандату від українського народу. Теперішній уряд України і його представники в ООН є лише агентурою Москви і послушно виконують її накази. В такий спосіб виступів тих представників на форумі ООН не належить утворювати зі становищем українського народу.

5. Поза межами України від 1920 р. екзильний Український Державний Центр Української Народної Республіки, біля якого в 1948 р. створилася Українська Національна Рада.

Четверта сесія Пан-Американської Української Конференції вважає, що теперішня міжнародна ситуація і становище окупованої Москвою України вимагають, щоб українську повнозвучну справу репрезентувало на міжнародній терені одно центральне українське політичне представництво.

Пан-Американська Українська Конференція вважає, що таким представництвом з Українська Національна Рада з її Виконним Органом в Європі.

В Україні з революційний український спротив до московської окупації, збройним раменем якого з Українська Повстанча Армія. Тому, що УГВРада діє як керівний орган УПА, Укр. Нац. Рада та її Виконний Орган повинні для добра визвольної справи України, якнайкорше довести з УГВР до якнайтіснішої координації дій так, щоб на міжнародному терені ретичном визвольної справи України був тільки один Український провід.

Всі українські політичні угруповання, що діють за кордоном, повинні сконсолідувати свою діяльність на терені Української Національної Ради і в тій цілі Президія Української Національної Ради повинна поробити в якнайкоротшому часі всі заходи для завершення цієї консолідації через включення до Української Національної Ради решти українських політичних угруповань.

Пан-Американська Українська Конференція висловлює гаряче бажання до провідних політичних угруповань зпоза Української Національної Ради, щоб вони, маючи на увазі теперішню міжнародну ситуацію, актуальність української визвольної справи та доцільність одногнітного діяння, зрозуміли та відчували повинність взяти участь в цьому спільному всенародному фронті.

6. Пан-Американська Українська Конференція, виходячи зі свого незмінного принципу самовизначення народів, вважає, що він може бути пристосований також до уложення мирних взаємин між сусідніми народами України.

Тому Пан-Американська Українська Конференція рішучо осуджує акцію російських і польських кругів, що намагалися вже завадити діяти між себе українське співвітчизну територію.

Стердуючи цей факт, Пан-Американська Українська Конференція вважає його за найбільшу небезпеку, що поразить народи й розібіє їх єдиний продикумуністичний фронт.

7. Пан-Американська Українська Конференція, закликаючи до мобілізації моральних ресурсів проти агресії комуністичної Москви, вважає, що головною основою моральної сили кожного народу є релігія і мораль.

Стердуючи цей факт, Пан-Американська Українська Конференція підносить перед світом протест проти знищення Московською перше Української Православної а потім Української Католицької Церкви.

До найновіших фактів того нечуваного релігійного переслідування належить винищення решток Української Католицької Церкви на Закарпатті й подальше ув'язнення останнього українського єпископа Миколая Гойдиша враз з духовенством.

8. Допомагаючи вагу міжнародних радіських аудіцій, Пан-Американська Українська Конференція апелує до компетентних чинників „Голосу Америки“, СЕС і БЕС, щоб вони включили в свої програми передачі не тільки українською мовою але і з українським змістом, щоб вони відповідали визвольним змаганням українського народу.

В справі Мартирології Української Жінки

ЗВЕРНЕННЯ МАТЕРНОГО СОЮЗУ УКРАЇНОК

Між гекатомбами втрат, що їх український народ потерпів за останні десятиліття від ворожого терору, великий відсоток становить жінки. Під усіма займанщинами українська жінка зазнала жорстоких переслідувань і допівнянь, була в'язнена і могована, і безвинно засуджувалася на смерть, а то і бивали без засуду. Тільки деякі імена українських мучениць, як Ольги Васараб і Олени Теліги, стали відомі широкому загалові та переходять в нас у глибокій дошани. Десятки і тисячі інших жінок, що понесли неслухові знущання та погнали мученицькою смертю з навідомих українському громадянству.

Материний Союз України вважає одним з своїх перших завдань на еміграції зібрати і згодом опублікувати матеріали про мартирологію української жінки. Таким чином ми можемо зберегти для майбутніх поколінь пам'ять наших замучених сестер і поширити в народі культ жінки-страдниці, а водночас розкрити перед світовою опінією злочини чужого панування на українських землях.

З цією метою ми звертаємося до всього українського громадянства на еміграції з гарячим проханням підтримати наш задум та допомогти нам у його реалізації. Просимо всіх, кому відомі факти мартирології української жінки, подати їх нам до відома. Наша документація охопить усі українські землі та всі їх окупанції від 1919 року по сучасний момент. В інформаціях про індивідуальний терор просимо подавати ім'я і прізвище жертви, короткі біографічні дані та, по зможі, докладні відомості про переслідування і обстої смерті. В інформаціях про в'язниці, концтабори, табори, місця заслань, тощо, просимо подавати спис цих катівень та приблизну кількість українських жінок в них. Велику документальну цінність мають оповіді жінок, що самі пережили ці страждання і з їхньої ласки вийшли після волю.

Збірку матеріалів про російсько-більшовицький терор перешлюватимемо в порозумінні з ДОБРУСОМ. Хоч совєтський терор заповняв українське жіноцтво, як і всім народами, безперечно найбільш втрапи, але, на превеликий жаль, про його жертви знаємо найменше. Будемо глибоко вдячні за відомості про в'язнених, тортуваних, засланних і замордованих більшовицькими українських жінок. Просимо не поминути теж мартирології української жінки на західних українських землях, підчас першої більшовицької окупації за останньої війни.

Про польський терор в рр. 1919-1939 просимо надіслати матеріали до таких розділів:

УВАГА! — — — УВАГА! WOONSOCKET, R.I. ОКОЛ.

В НЕДІЛЮ 11. березня 1951, о г. 11:20

В УКРАЇНСЬКІЙ КАТОЛИЦЬКІЙ ЦЕРКВІ (Blackstone Street)

відбудеться

ПАНАХИДА

за НАШИХ Висопредобни, Владик, Священників і Вірних, що постраждали за св. Христову віру на різних землях.

До участі запрошує усе українське громадянство

КОМІТЕТ

ЗАКЛИК У СПРАВІ ВІДВАНТКУВАННЯ ШЕВЧЕНКІВСЬКИХ РОКОВИН

„Не забудьте помянути не злим, Тихим словом!“

Т. Шевченко

Український Конгресовий Комітет Америки пригадує, що в місяці березні (найпізніше до 15. квітня) всі українські громади повинні відсвяткувати урочистими академіями та концертами пам'яті Незабутого Пророка й Гетя українського народу — Тараса Григоровича Шевченка.

Цього року припадають 187-мі роковини уродин Т. Г. Шевченка. Не повинно бути ні одної спільноти, де б не задунали його могутнє слово, де б не співало його величчю Заповіту. Забудуємо в цих пропам'яних днях всі наші буденні справи і непорозуміння та об'єднаємося в одну сім'ю, що живе його наукою, та йде за його дороговказами.

Зокрема тут на Вільній Землі Вашингтона, виконаймо всі спільно всі громадянський обов'язок, щоб віджило в нашій спільноті безсмертне його серце і наповнило її свіжою, новою кров'ю, щоб усі ми зрозуміли свої завдання на світанку нової доби, яку Т. Шевченко передбачував уже перед сто роками „коли писав“:

„Коли дідомою Вашингтона з кошиком і правдивим законом? А дідомою такі кошики?“

Заставою над нами такі глибокими думками, єдиною та працєюю, щоб слова Пророка сповнились і ми такі „діждаліся“!

Український Конгресовий Комітет Америки закликає всі Філії-Відділи, Комітети об'єднаних організацій та інші громадські організації (якщо в місті нема Філії чи Відділу УКА), щоб доповнювали виконання цього заклику і подавали про улаштування святкових імпрез.

Рівнож пригадується, що прибутки з цих імпрез та пожертви належить слати на Український Народний Фонд.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ

Вати в цей день інших імпрез. МАТЕРИНИЙ СОЮЗ УКРАЇНОК: Мільна Рудницька, голова, Мірослава Луца, секретарка.



УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК В ЗДА.

В неділю, 11. березня 1951 року, в приміщенні Нью-Йоркського Літературно-Мистецького Клубу, 149 Друга Евено, о 2-й год. дня відбудеться

УРОЧИСТА НЕВІДЧЕНКІВСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ УВАН.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ: 1. Проф. К. Матинг (Колумбійський Університет): „Осміт Шевченка“. 2. Проф. Л. Чикаленко: „Кілька днів у ситогляді Шевченка“. 3. Проф. Л. Горинський: „Петербурзька Академія Мистецтв у добу студій Шевченка“. 4. Проф. В. Порський: „Одна з польських легенд про Шевченка“. — Вступ вільний.

УВАГА! — НЮ БРІТЕН І ОКОЛИЦЯ! БРАТСТВО СВ. ПЕТРА І ПАВЛА, ВІД 251 У.Н.СОЮЗУ І ЖІНОЧЕ БРАТСТВО разом

урядкують

ВЕЛИКІ ЗАПУСТИ-ЗАБАВУ

котра відбудеться

В СУБОТУ, 10. БЕРЕЗНЯ 1951 НА ГАЛІ „МАРКОДЗІНІ“ MARCHEGIAN HALL, Acorn St., New Britain, Conn.

Початок о год. 8-мій вечорі.

Ветун 60¢

Отрим запрошуємо всіх місцевих і позамісцевих гостей! Прийдіть, забавитесь добре. За добру забаву ручить Комітет.

УВАГА! ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА! АНСАМБЛЬ УКРАЇНСЬКИХ АРТИСТІВ ОПЕРИ І ДРАМИ

В НЕДІЛЮ, 11. БЕРЕЗНЯ 1951 РОКУ В ДОМІВЦІ UKRAINIAN NATIONAL HOME, 214 FULTON ST., ELIZABETH, N. J.

Перша українська опера на 3 дії

НАТАЛКА ПОЛТАВКА

І. Котляревського, музика Лисенка

Спортові Вісті

Футбольна Команда У. А. С. Т. "Леві" в Шікаго, змагаючись за першість в рамках "смікового" турніру, зазнала в неділю 4 березня 1951 вже третьої невдачі, програвши в зустрічі з Польсько-Американським Спортивним Клубом "Фальконс" 1:3 (0:0). Одинокий воротар для "Левів" здобув Дахнівський Ігор. Не зважаючи на те, що наші змагуни мали до діла з твердим і технічно виробленим противником, програвши "Левів" не мусів бути неминучим, якщо б не помилки в укомплектуванні складу дружини, як напр. виставленням гравця, який дотепер не виступав у того роду змаганнях.

На майбутнє ланковий повинен з більшою увагою і відвічальністю підбирати гравців до таких важливих з престижевого огляду зустрічей і використати всі можливості до завершення успіху!

Ю. Т. ВІЧ

РОЗШУБИ

ХТО ЗІ ЗНАЮЩИХ і незнаючих з околиці Козарі, пов. Рогатин, хотів би прийти до Америки, нехай подієть свої генералія на адресу: IVAN STRUK, 2324 Poplar St., Philadelphia 30, Pa., U.S.A.

Всі зацікавлені газети прошу о передруку.

Потікую МАРІО САРАПІ, своїх тітончиків братів ПІЛІПА і ІВАНА ВІЛЬХОВИХ з села Улазіва, повіт Дніс Старий, повіт Любачів. Хто знає про них, або вони самі, прошу оголосити на адресу: MARIA DIMITROFF, A. Wendell Eld, Box 271, Far Hills, New Jersey

КНИЖКИ

КНИЖКИ ДЛЯ МОЛОДІ

з Бібліотеки для Молоді. Історичні оповідання і з народного життя, повістки, байки і казки та сценічні картини С. Ковалева, К. Кракалі, Д. Лепкого а інших, дає переклади, друковані старим галицьким правописом, — 10 різних книжок, біля 1.300 сторінок, із посилкою \$2.20. За посилання не висилається.

O. KARASHKEVICH, P. O. Box 196, Jersey City (New Jersey)

ДЛЯ ТЕАТРУ-ВАРІЄТЕ потрібні:

ОПЕРЕТКОВІ АРТИСТИ, ТАНЦІСТОРИ, СПІВАКИ, ГАРМОНІСТ-СОЛІСТ, ЛІОЗІОНІСТ

ТА ЦІРКОВІ АРТИСТИ.

Голоситися особисто що суботи від 8 до 10 год. ввечері у н. Радчука, в домі Українського Золотого Хреста ч. 1. 20 ST. MARK'S PLACE, New York 3, N. Y.

ВСІ ЧАСТИ ДО НАПРАВИ ПЕЧЕР вугільних, газових, нафтових, опріячів парової й гарячої води, як також усіх нових печей може дістати в

STOVE MFGS CORP., 52-108 Mulberry St., Newark 1, N. J.

ПЕРЕВІЗ

Подорожних Меблів
Багажу Тагарів

на легкових і вантажних автомобілях на кожному відділі.

Сім днів в тиждень. Телефонуйте: Щоденно від 9 год. 6 разів до 10 веч. 9-7879

M. Shulgin Transportation Bureau 2066 Anthony Ave., New York 57, N.Y.

НЕЗВИЧАЙНА НАГОДА власного виробу

НАПЕЛЮХИ

3 найліпшого фільму ВІД \$8.95 ДО \$12.50.

Нові модні в різних краях. Відомо, що купувати у нас напелюхи.

Продаємо шовкові краватки, шовк і шовк.

(Говоримо по українськи)

DUNLEIGH HAT SHOP

14 Saint Mark's Place (bet. 2 and 3 Aves.)

New York City GR. 5-7331

Відкритий лист до Американського Громадянства

(Закінчення зі стор. 3-го)

Людина в СССР не має права бути людиною! Чи можна за це її карати? Вона перетворена в автомат, у гвинтик, що крутиться в комуністичній машині. Студенти, закінчуючи навчання, промишлові інженери, не мають права самі для себе вибирати місце праці. Вони автоматично переходять в розпорядження міністерства тяжкої промисловості. Вони, залишаючи родину, з "радістю" з прапорами виїжджають на працю на Камчатку чи Урал тільки тому, що такий отримав наказ: їдь, або віддай для спасіння диплом. За спільницями на працю (Наказ Верховної Ради СССР про 21 хвилинку інженера засуджує). За односторонню неволю на працю — його посилають до концтаборів НКВД. Чи можна такого інженера обвинувачувати в симпатіях до комунізму?

Тверджу — не можна знищити червоного фанатизму без підтримки союзу армії і інтелігенції, які були і є в опозиції до Сталіна і його армії НКВД. Гітлер в 1941 році окупував Україну майже без бою (Наказ Верховної Ради СССР про 21 хвилинку інженера засуджує). Але ж армія німців була не гірша німців. Але ж армія німців була не гірша німців.

В 1943 році Гітлер повернувся лідером імперіалістичних бажань московського Кремля! Мій нарід по-прежнему, що ЗДА, подружжю з Москвою, примусити ослабленого Сталіна не тільки одиноким погоням, поставити хрести на церквах, а й відкинути з України приїзду Еріха Коха — райкомісара Хрушова, ала якого тримається на багнеті НКВД-МВД: ОКЕРСМЕТШУ. Але...

проти волі сорок'ятимільйонного народу українського був визначений репрезентантом народу портієр Сталіна — комуніст Мануйльський.

Нім, обидруженим громадянам України, було боляче спостерігати за активною працею американських інженерів, що приїздили з ЗДА, щоб добровільно продукувати для комунізму, наприклад, найбільшу в Європі теплову Бузьку ГЕС, а також електростанцію — ЗУГРЕС. До 1927 року Донбас мав доменні печі потужністю 250 тонн на добу, але після 1931 року із ЗДА приїхали американські інженери, і вони, користуючись своїми простими, побудували доменні печі потужністю 1760 тонн на добу. Зараз ці доменні печі виробляють чавун, що дає залізо й сталь для бомб проти американських солдатів в Кореї. Чи можна американських інженерів обвинувачувати у зміцненні індустріального комунізму?

Я погоджуюся, що до ЗДА не приймали колишніх комуністів, комсомольців, організаторів масового терору, колхозів і голодників. Я до їх мало більшу ненависть, чим перший-ліпший громадянин ЗДА, чи СССР. Закон еміграційний у відношенні до них абсолютно вірний, але жаль, з якого відчуватися брехня елементарної логіки. Заневолює комуністичну партію, не даючи притулку її дезертирам.

Еміграційний закон, чи вірніше трактування цього закону, не дає можливості емігрувати до ЗДА, обивувачуючи в симпатіях до більшовизму тих, які вчора рвали собі горла (згадаймо криваві самовбивства в Платингені чи в Кемптені), коли їх американські солдати намагалися репатріювати на сталінські шибениці!

Тепер позбавлених прав еміграції відсилають до спецтабору "Амберг" — 25 кілометрів від совєтського кордону! Там люди не тільки переживають стан депресії. Вони із жаху страху перед комуністами не можуть спокійно спати, вони вночі жахаються і з сльозами обіймають своїх дітей... Відні жертви московського фараона! Ціло не потрапити до Амбергу і пристосуватися до емі-

граційного закону, емігранти вимушені міняти місце народження, відрикатися від професії, приховувати освіту, зраджувати присяги, йти на перескритини... і т. д. Робиться все це не для цього, щоб обманути людські американські чинники, а щоб врятувати свої душі. Хто осмілюється їх за це судити!

Колішні совєтські інженери, вчителі, артисти, солдати, які ніхто інший, знають совєтську систему. Вони хочуть допомогти американцям викрити ворожості до народу, але їхні намагання бойкотуються. В цей час спеціальна американська комісія поселення фахівців пропонує контракти на добрих умовах. Нам — українській інтелігенції, соромно перед нашими братами, що зараз гинуть в таборах НКВД, що нас комісія БІЕСАЙ підозріває в симпатіях до табора НКВД, з яких ми втекли, втрачаючи родину і здоров'я.

Я бачив, як український інтелігент геолог Е. тримав у двох маленьких дітей, плавав під деревом БІЕСАЙ. Він сім годів розповідав про своє перебування в концтаборі НКВД, про свою радість, що він перебуває тепер під опікою американців. Але комісія БІЕСАЙ позбавила його прав еміграції до ЗДА.

Сталін тишиться, що американські урядовці трактують свій еміграційний закон не на користь ЗДА. Вважаю, що таке трактування закону дискредитує пресу в ЗДА, яка висвітлює правду про моногальний концетраційний табір комунізму.

Крім всього згаданого, треба не забувати, що більшовицькі агенти (яко їх немає?) виїхали до ЗДА першими емігрантами кораблями. Вони мають завдання писати різні інсинуації на тих активних антибільшовицьких, що перебувають в процесі еміграції. Тепер їх, які вже запламували, відкидають від еміграції.

І коли на неперевірених доносів ЗДА, звертає увагу СІС, то таким чином СІС допомагає НКВД розправлятися з прихильниками ЗДА. Краще було б, коли б ці мої гітлери були далекі від дійсності. Я знаю, що я вступаюю проти трактування еміграційного американського закону, роблю перший удар по більшовицям. За це можуть бути покарання і комуністичні людолови мене можуть викрити, і я зникну так безслідно, як сотні інших. Але я оголошуючи свої думки, не думаю про особисте життя.

Ні! Я хочу пожити, я не вірю, що ЗДА — це таке місце, де демократія, мас законів, справедливість, там готові без найменшого вагати вмерти на фронті боротьби проти більшовицької деспотії за волю і незалежність ЗДА, Франції, Англії, Німеччини, і московським імперіалізмом в 1919 році загарилої Української Народної Республіки. Я знаю, я їхав в "гості" до ЗДА, і сини землі великого Вашингтона, що в останню війну жертовно і героїчно обороняли незалежність своєї батьківщини, знають, які емігранти для їх бажали.

І смішно було б, коли б я обурювався проти когось, що роблять безнадійною мою еміграцію. Але я маю право (і тільки дякуючи американській демократії, її його отримав) протестувати, що мене і багато таких, як я, незаслужено і безпідставно поставлено в такі рамки, що ми не можемо тепер емігрувати ні до Канади, ні до Англії, ні до Франції, ні до США, ні до країни, неохоче дає притулок тим, що з тих чи інших причин затримані в еміграції до ЗДА.

Не хочу вмирати без зброї в руках! Серед еміграції стійкість, або ворожнеча чинниками в останній час поширюються чулки, що на випа-

ШЕВЧЕНКІВСЬКА ІМПРЕЗА В СЕТОН ГОЛЛ ЮНІВЕРСИТИ В НЮАРКУ

Нюарк, 8 березня. — В Сетон Голл Юніверситі в Нюарку вперше в його майже столітній історії впроваджено студентський і викладацький цим на рівні з іншими предметами. Навчання веде д-р Теодор Мацьків, стараннями і заходами якого це навчання, з якого тепер вже користає 12 студентів і студенток, теж зорганізовано. В найближчому суботу, 10-го березня, в год 2-гій після полудня ці студенти влаштовують в Сетон Голл Юніверситі, Урбан Дівижен, при 40 Клінтон Ст. (Брод і Маркет Ст.) окреме Шевченківське Свято, на яке запрошують теж місцевих і довколишніх громадян.

Війна СССР з ЗДА, всі колишні громадяни СССР будуть інтерв'ювані так, як в останню війну були інтерв'ювані німецькі громадяни. Така інтерпретація фетишів шидіна для ЗДА, бо її використовують комуністи, залякуючи своїх рабів. Гітлер своєю політикою переслідував тих, що потрапили до нього в полон, змінив фронт проти себе. Інтерпретація закону можуть не не допустити до ЗДА, але мене без підстав ніхто не може підозрівати, що я "ісповідаю" ідеологію більшовизму, що поширює загрозливу модерну цивілізацію і копас яму під святими ідеями християнства. Я відчувую глибоку образи. Я в обороні людської гідності, в обороні таких як я, і подібних на мене, оглошуючи безоглядно шовіністичну гординю.

Всіх братів-сестричків прошу зберігати спокій, витримувати і пошлість у виконанні всіх еміграційних законів, розпоряджень і постанов. І це для мене буде нагородою за мій візник.

Помилуйте всі ті, що думаєте, що я збираюся грати ролі мученика чи ставити себе в позу мученика. Я далекі від того, щоб викликати до себе жаль добрих сердець людей. Мій відкритий лист і мій візник (кількість перед Провісниками) диктують тільки вірність людській гідності, тільки пошаною до американської демократії, тільки непримирною ненавистю до сталінської деспотії, якої ще не знала історія людства! 3. 1951.

Лев Орлігора-Силенко (Lev Orlyhora (Sylenko), Augsburg-Hochfeld, Richthofenstr. Block 18-8-6.)

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

НА ШЕВЧЕНКІВСЬКІ РОКОВИНИ

та ін. національні свята ТРИ великі (22x18) ОБРАЗИ виконання Е. Козака:

1. ТРИЗУБ золотий на блакитному полі в обидві.
2. ШЕВЧЕНКО в молодому віці.
3. ФРАНКО у вишніці.

Всі три образи на білому доброму картоні за \$1.50 враз з пересилкою.

Всіх українських книжок, давніше видані і тепер. Каталогі безплатно.

Замовляти:

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

11672 McDougall Avenue DETROIT 12, MICH., U.S.A.

БЕЗПЛАТНА ПРОБА

на ревматичні болі АРТРИТИЧНІ

Коли Ви ніколи не авіжвали лікуваного ROSSE TABS на ці незначні мускулярні недомогання й болі, злучені з ревматизмом і запаленням м'язів, або з нервовним запаленням, то чому не спробувати його СВОБОДНІ на наш кош.

Після авіжвання тисячі людей впроваджені 25 років

БЕЗПЛАТНО ДО ЧИТАЧІВ НАШОЇ ГАЗЕТИ

Запрошуємо Вас випробувати його без ніяких коштів. Дозволяєте, щоб ми вислали Вам пакунок повної величини. ЗАКЛИКАЙТЕ БЕЗПЛАТНО 24 ТАБЛІТКИ. Коли не будете задоволені паліативною — часою — полекшою, зверніть нам решту й не будете нам винні нічого. Така проба не буде коштувати Вас ні одного цента. НЕ ВИСЛАЙТЕ ПРОШЕР. Пишіть лише нехай Вас ім'я й адресу до: ROSSE PRODUCTS COMPANY, Dept. O-5,

2708 Farwell Ave., Chicago 45, Ill.

ЗБОРНІ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. "Дністер", від 430, подас своїм членам до відома, що побір безпеченевих складок і поладжування всяких справ відділу, відбуватиметься на протязі 1951 року кожного місяця в третю неділю, від год. 12-тої до 2-гої в Українських Клубі при 847 N. Franklin St. Частіший побір складок, тобто в кілька неділей в місяці, з огляду на брак місця в Українських Клубі є на дальнше не можливий. Члени, які в означеному часі не можуть з певних причин прийти до Клубу, можуть впасти свої складки в секретарі Відділу, однак не пізніше як 20 дня кожного місяця. Члени, які мешкають поза Філадельфію, можуть надальше впасти свої складки при допомозі поштових переказів. Побору складок способом домових збірок, з огляду на фізичну неможливість і велику витрату часу та коштів обізд, переводити не можемо. Ми просимо всіх наших членів придержуватися означеного способу впадування складок, не зволікати і не впроваджувати свого безпечення в стан залягості, бо це утруднює нам працю, а дальнше може бути прикрою і непотрібною перешкодою в реалізації безпечення. — Р. Дікві, предс.; О. Вакай, секр.; Р. Семків, скарбник.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Гемтремк, Мінн.: До збірки з Свят-Вечору, проголошеної в числі 45 "Свободи" додати, що зложили ще по \$1: І. Хомиак, пн. Мелімуки, Українець, Дзісяк, І. Макав, О. Захарків, І. Захарків, Д. Гольчеський, Клімшишин, Р. Дакно, О. Попель, І. Голик, І. Мороз, Березовська, Марковська, Герула.

РІЗНІ РОДИ АСЕКУРАЦІЇ

виконую швидко в найважливіших асекураційних компаніях Нью Йорку.

Асекурую від вогню склепи, домів та предмети особистого вжитку. Асекурую автомобілі, різні речі від крадіж, дорожчості, від хвороби та нещасливих випадків.

Даю асекураційні поради, виповнюю різні друки (інтексте, на перші папери і т. ін.) та аплікації в асекураційному і нотаріальному біорі:

129 EAST 4th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

ORegon 3-7480

Асекураційний агент і NOTAP O. РЕДЧУК

ON YOUR READING LIST: WALDMIR SEMENOV'S translation of

MOSES by IVAN FRANKO

the great Ukrainian poet, whose anniversary was observed last month. — Price of book 50¢.

Order from:

"Svoboda" 83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

ШИФКАРТИ

ПРОДАЄМО НА ВСІ КОРАБЛІ

ГРОШІ посилаємо до всіх країв і виплачуємо на останній пошті.

АФІДЕВИТИ, петитії та інші потрібні документи на спровадження кравчих і знайомих до Америки зі скитальцями та інших країв.

ПРОДАЄМО домів та всякого роду бізнес.

У всіх справах звертайтеся до звісного

НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО.

S. KOWBASNIUK

277 EAST 10th ST., (Near Ave. A.) NEW YORK 3, N. Y.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Дараківщина, від 275, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 10 березня, в церкві галі при Сусекс і Грін вул. в год. 7:30 ввечері. Проситися членів прийти і виірвати свої вклади. — Уряд.

ФРЕНКФОРД, ПА. — Тов. ім. Д. Вітовського, від 268, повідомляє, що звичайні місячні збори відбуваються в суботу, 10 березня, в Домі Укр. Горожан на Wakeling St. Початок 7 год. ввечері. Проситися догучих членів виірвати вклади. — Т. Радиский, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Н. — Сестр. Рояд Пресв. Богородиці, від 36, повідомляє своїх членів, місячних і позамісцевих, що місячні збори відбуваються в неділю, 11 березня, в год. 5-тій пополудні, в парафіяльній галі, 305 Гудсон Еве. Присутність всіх членів обов'язкова. Просимо нових імігранток вступити до нашого жіночого відділу і спільно працювати для нашої організації і нашого населеного народу. — За уряд: К. Шургот, предс.; Х. Вєлєцка, кас.; С. Гунька, секр.

ЕМБРИДЖ, ПА. — Вр. св. О. Н. Коляка, від 276, подас всім своїм членам до відома, що місячні збори відбуваються в неділю, 11-го березня, в год. 1:30 пополудні, в віддільній галі під ч. 697 Глінвуд Еве. На ті збори проситися всіх членів прийти томи, що є дуже важкі справи до поладження. — Уряд від 276.

Професійні оголошення

ПОВІДОМЛЕННЯ

Багато українських організацій піддали думку, щоб запізнати українців з

д-ром WALTER BARON, українським дентистом,

якого офіс є між 2 а 3 евенями,

119 EAST 10th STREET, New York City.

Телефон: GRamercy 7-3016

Dr. S. CHERNOFF

23 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C. Tel. GRamercy 7-7697

Зстрі і довгочасні недуги чоловіків жінок, Шкірні, X-Ray, Роздута шия лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супружжя дозволя. — Офісові години: Шоді від 10 рано до 6:45 ввечері. В неділі від 11 до 1. мона. Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАЙЗЕЛ

лікує гострі а застарілі недуги мужч і жінок, шкірні, загальне ослаблення, нерви а міхури, ревматизм переводить аналізи крові а сечі

Провірка \$3.00.

107 E. 17th St., NEW YORK CITY

коло 4-тої Евемо і Юніон Сквер

Години: Шодні 10-1 пополудні, 6-7, У неділі 11 ранку до 1 мона

Dr. Med. R. TYLBOR

59 East 3rd St. (коло 2nd Ave.) N.Y.C. Tel. GRamercy 5-3993

Внутрішні недуги, Fluoroscopia, X-ray Electrocardiography, Analysis. Переводимо аналізи крові для супружжя дозволя.

Офісові години: шодні 1-3 і 5-8 рм

В неділі від 10-2 мона.

МАШИНКИ

Перероблені до ПИСАННЯ

англійські, ціна \$25.00. Маємо також нові і перероблені українські машинки. Рахункові машини. Офісові прилади. Потрібно агентам.

ALL LANGUAGES TYPEWRITER COMPANY

119 W. 23rd St. (6-7 Ave.) New York, N. Y.

Phone: CHelsea 3-8086

ПРАЦЯ

Потрібно негайно МУЖЧИННІ ДО ПРАЦІ на курячій фермі. Можуть бути з родиною. Мешкання з 3 кімнат і кухні, умебловане. Платити згідно з умовою. По баченні інформації голоситися на адресу: E. BLOCK, Windsor R. D., Hightstown, N. J.

Потрібно СКИТАЛЬЦІ навчитися фаху при електричних моторах. Голоситися:

584 Communipaw Avenue, Jersey City, N. J.

Зміна адреси

НОВА АДРЕСА журналу і видавництва "КНІВ", 859 N. Franklin St., Philadelphia 23, Pa. Tel. WA 2-1273.

Просимо зацікавлених всі листи й посилки скеровувати на нову адресу, бо з попередньої пошти нам не доручує. Читайте і передплатуйте "КНІВ".

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТІ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

3. БЕРЕЗОВСЬКИЙ

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

УПРАВІТЕЛЬ BERRY FUNERAL HOME, Inc.

525 East 6th Street, New York 9, N. Y.

Phone ALgonquin 4-5740

Дай нові в модерні напелюхи і стильні кавічки.

Першорядна обслуга в усіх похоронах